



MUNICIPAL
Gazette
 MUNICIPALE
 DE—OF
Montreal

Première année No. 35
 First Year

3 Octobre 1904
 October

Les abonnements sont reçus chez
 Le Trésorier de la Ville de Montréal,
 Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
 être adressées au directeur de
 "LA GAZETTE MUNICIPALE"
 Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
 The City Treasurer of Montreal
 City Hall

All other communications should be
 addressed to the managing-editor of
 "The Municipal Gazette"
 City Hall

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
 Official organ of the Corporation of the City of Montreal
 CANADA

TELEPHONE : MAIN 4240

Paraît le lundi matin
 Published every Monday
 morning
 Abonnements \$2 par an
 Subscriptions a year
 Payables d'avance
 Payable in advance

CONSEIL MUNICIPAL

CITY COUNCIL

ASSEMBLÉE SPECIALE DU 28 SEPTEMBRE

SPECIAL MEETING OF THE 28th OF SEPTEMBER.

RAPPORTS

ORDRE DU JOUR

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Voirie.—Pour accepter une partie de la rue Mentana de la succession Boyer.
2. Parcs et Traverses.—Au sujet de la construction d'un belvédère dans le parc Mont-Royal.

1. Road.—To accept part of Mentana street, from Estate Boyer.
2. Parks and Ferries.—Anent construction of look-out on Mount-Royal.

MOTION

MOTION.

3. Duquette.—Pour un emprunt pour acheter le matériel de la M. L. H. & P. Co.

3. Duquette.—For a loan to purchase plant of M. L. H. & P. Co.

REGLEMENTS

BY-LAWS.

4. 2me et 3me lectures d'un règlement re explosifs. (Robertson.)
5. 2me et 3me lectures d'un règlement pour prévenir les incendies et les accidents. (Robertson.)
6. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 182 re colporteurs. (N. Lapointe.)
7. 2me et 3me lectures d'un règlement re fonds de pension pour les employés municipaux. (Vallières.)
8. 2me et 3me lectures d'un règlement défendant de nourrir les vaches laitières avec de la drèche. (Dagenais.)
9. 2me et 3me lectures d'un règlement défendant de cracher sur les trottoirs. (Dagenais.)
10. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements re Cie du Chemin de fer Terminal. (L.-A. Lapointe.)
11. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 311 re papier de rebut. (Lavallée.)
12. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 283 concernant le pain. (Dagenais.)

4. 2nd and 3rd reading of a by-law re explosives. (Robertson.)
5. 2nd and 3rd reading of a by-law to prevent fires and accidents. (Robertson.)
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 182 re peddlers. (N. Lapointe.)
7. 2nd and 3rd reading of a by-law re Civic Pension Fund. (Vallières.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law prohibiting feeding of milch cows with brewers' grain. (Dagenais.)
9. 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit spitting on sidewalks. (Dagenais.)
10. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws re Terminal Ry. Co. (L. A. Lapointe.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 311 re waste paper. (Lavallée.)
12. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 283 re bread. (Dagenais.)

MOTIONS

MOTIONS.

13. Larivière.—Pour reconsidérer une certaine résolution du Conseil.
14. Dagenais.—Pour abroger une certaine résolution du Conseil re bibliothèque publique.
15. Vallières.—Pour reconsidérer une certaine résolution du Conseil re vente de propriétés civiques.

13. Larivière.—To reconsider a certain resolution of Council.
14. Dagenais.—To repeal certain resolution of Council re Public Library.
15. Vallières.—To reconsider a certain resolution of Council re sale of civic property.

RAPPORTS

REPORTS.

16. Voirie.—Pour effacer les lignes de la rue LeRoyer.
17. Incinération.—Re contrat pour l'enlèvement des animaux morts.
18. Aqueduc.—Sur l'état des chaudières à la station de pompes du bas niveau et rapports de certains fonctionnaires sur la condition de l'aqueduc.

16. Road.—To erase lines of LeRoyer street.
17. Incineration.—Re contract for removal of dead animals.
18. Water.—On the condition of the boilers at low level pumping station and reports of certain officials on the condition of the aqueduct.

REGLEMENTS

BY-LAWS.

19. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 266 re taxe de l'eau. (Carter.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 47 et 92 re trottoirs. (Carter.)

19. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 re water rates. (Carter.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 47 and 92 re sidewalks. (Carter.)

MOTIONS

MOTIONS.

21. Lavallée.—Pour amender le règlement No 254.

21. Lavallée.—To amend by-law No. 254.